

Contents

Article Titles & authors	Pages
Contents	1 -2
A Corpus-based Cognitive Linguistic Analysis of Pre-existing Knowledge of Scientific Terminology: The Case of English <i>Energy</i> and Arabic طاقة (tāqa) Hicham Lahlou	3-13
“Knowledge comes, but wisdom lingers...”: A Genealogical Reading of Tennyson’s <i>Locksley Hall</i> Fatimah A. Alotaibi	14 -23
Remarks on the Translation of Noun Phrase Ellipsis from English into Arabic Ali Algryani	24-36
Improving Student Motivation and Attitudes in Learning English as a Second Language; Literature as Pleasurable Reading: Applying Garner’s Theory of Multiple Intelligences and Krashen’s Filter Hypothesis Nuha Ahmad Baaqeel	37-51
Phonological Problems of Translating English Advertisements into Arabic Ibtihal M. Al Tameemi & Mahmood A. Farhan	52-69
The Effectiveness of Utilising Drama Performance in Enhancing Student Teachers’ Engagement with Harper Lee’s Novel <i>‘To Kill A Mockingbird’</i> (1960) Azlina Abdul Aziz & Nurul Shahira Mohd Raffi	70- 83
A New Historical Reading of Joseph Conrad’s <i>An Outpost of Progress</i> Hussein Zeidanin	84-94
Reading Heterotopia as a Site of Resistance in Gloria Naylor’s <i>Mama Day</i> (1988) Soumia Bentahar & Noureddine Guerroudj	95-110
Use and Evaluation of Computer-Aided Translation Tools (CAT) on the Word Level from the Perspective of Palestinian Translators and Translation Trainees Imad Abu Dayyeh	111-130
"Does she look like the innocent flower but become the serpent underneath ?": The Femme Fatal Lady Macbeth in the Misogynist <i>Macbeth</i> Huriyyah ALRaznah	131-140
Examining Colonial Ideology in Anthony Burgess’s novel <i>Bed in the East</i> Mohammad Abdullah Al Matarneh	141-147
The influence of Prior Knowledge on Learning Scientific Terminology: A Corpus-based Cognitive Linguistic Study of ACCELERATION in Arabic and English Hicham Lahlou & Hajar Abdul Rahim	148-160
Translating Culture in Postcolonial Arab/Anglophone Women’s Narratives: The Case of Leila Aboulela’s <i>The Translator</i> Hasna KERSANI & Wassila HAMZA REGUIG MOURO	161-170

Violence in American Popular Culture: The Myth of the Vigilante in Chuck Palahniuk's <i>Fight Club</i> and Sam Ismail's <i>Mr. Robot</i> SELMA DJABALLAH	171 -183
Team-based Training Strategy (TBTS) to Improve Students' Translation Performance Gareeballah Mudawi	184 202
The Technique of Juxtaposition in Toni Morrison's <i>The Bluest Eye</i> Iman Mahdi Khdairi	203- 211
The Yorkshire Dialect Representation in <i>Wuthering Heights</i> and <i>Jane Eyre</i> by Emily and Charlotte Brontë Khadidja Layadi - Mouffak	212-221
Film Adaptation between the Pride of Literature and the Prejudice of Inferiority Omar RAHMOUN	222-236
The Use of Black English in American Literature: The Case of Mark Twain's <i>Huckleberry Finn</i> Yamina ILES & Amine BELMEKKI	237-253
Foreignization and Domestication Strategies in the Translation of Cultural Specific Items in Itani's and Ali's Translations of Alnisaa' Sura Mohammed El Haj Ahmed & Alaa Abu Shammala	254- 287